

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 38 (1965)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr. Dutli Werner, Schulhausstrasse 42, 8703 Erlenbach

Ø Privat 051/90 06 84 Geschäft 051/42 05 32

1. Techn. Leiter Hptm. Siegenthaler Gottfried, Buchweg 509, 2544 Bettlach

Ø Privat 065/8 65 73 Geschäft 065/8 77 81

2. Techn. Leiter Lt. Qm. Altwegg Heinz, Spulackerstrasse 638, 8274 Tägerwilen TG

Ø Privat 072/8 02 27 Geschäft 051/25 77 60

---

## Sektion Aargau

Präsident Gfr. Sager V., Gemeindeschreiber, 5722 Gränichen. Ø Privat 064/3 61 92 Geschäft 064/3 65 99/3 63 31

1. Techn. Leiter Hptm. Qm. Urech Willy, 5705 Hallwil

2. Techn. Leiter Hptm. Qm. Hartmann Hans, Lenzburgerstrasse, 5033 Buchs AG

## Sektion beider Basel

Präsident Gfr. Werner Xaver, Theodorsgraben 6, 4058 Basel. Ø Privat 061/33 82 96 Geschäft 061/25 02 00

Techn. Leiter Lt. Qm. Meister René, Dornacherstrasse 57, 4053 Basel. Ø Privat 061/34 20 18 Geschäft 051/44 44 11

*Mutationen.* Eintritte aus Fouriergehilfekurs FAK 2: Gfr. Boeglin Robert, Neu-Allschwil – Düblin Hansjörg, Oberwil / BL – Schicktanz Christoph, Reinach / BL – Grolimund Herbert, Binningen – Stoffel Rupert, Basel – Reinau Jean-Antoine, Basel – Loetscher Heinz, Basel – Nussbaum Adolf, Basel – Staudenmann Walter, Binningen – Oberle Walter, Basel – Spieler Paul, Basel – Söll Toni, Basel.

Wir gratulieren zum erfolgreichen Abschluss des Fouriergehilfekurses des FAK 2 und entbieten allen diesen Kameraden unsere besten Willkommgrüsse. Wir freuen uns, Euch an unserer nächsten Zusammenkunft persönlich kennenzulernen.

- *Nächste Veranstaltung.*  
16./17. Oktober Felddienstübung mit Ziel Bruni-Hütte.

## Sektion Bern

Präsident Gfr. Liniger Hermann, Bernstrasse 18, 3072 Ostermundigen. Ø Privat 031/65 45 11

Postadresse VSFg, Sektion Bern, Postfach, 3007 Bern.

Techn. Leiter Hptm. Qm. John Albert, Könizstrasse 259, 3097 Liebefeld. Ø Privat 031/63 50 27 Geschäft 031/61 29 79

Stammtisch am ersten Freitag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Adler, Gerechtigkeitsgasse 7, Bern.

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr. Schiebel Heinrich, Schönmattheweg 1, 7000 Chur. Ø Privat 081/22 13 21 Geschäft 081/21 31 01, intern 347

Techn. Leiter Oblt. Vital Otto, Loëstrasse 116, 7000 Chur. Ø Privat 081/22 81 15 Geschäft 081/21 31 01, intern 416

Unsere Sommer-Monatszusammenkunft hielten wir am 21. Juli im Hotel «Duc de Rohan» in Chur ab, wobei Kamerad Schiebel über die Teilnahme der Hellgrünen an den Schweizerischen Unteroffizierstagen in Thun vom 17.—20. Juni Bericht erstattete und im weiteren die bevorstehende Gebirgsdienstübung ins Glarnerland besprochen wurde. Der Abend wurde mit gemütlichem Jass und Kegelschub beschlossen.

- Die *August-Monatszusammenkunft* nehmen wir auf Donnerstag, den 19. August, in Aussicht und besammeln uns 20 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Stadttheater in Chur, um dann nach einem noch zu bestimmenden Zusammenkunftsort zu dislozieren. Wiederum wird das diesjährige Tätigkeitsprogramm, aktuelle Fachfragen und die Gebirgsdienstübung zur Sprache kommen, wie auch unsere Beteiligung am 4. Bündnerischen Zweitagemarsch vom 2./3. Oktober.
- Auf den 4./5. September ist die *Gebirgsdienstübung auf den Käpf* mit Ausgangspunkt Schwanden/GL angesetzt, die wir wiederum gemeinsam mit der Sektion Ostschweiz durchführen und an der sich auch Kameraden aus anderen Sektionen beteiligen können. Es werden von den Teilnehmern keine übermässigen physischen Anstrengungen verlangt und auch diese Bergfahrt verspricht wieder zu einem bleibenden Erlebnis zu werden. Anmeldungen sind möglichst umgehend an die Präsidenten der Sektionen Graubünden und Ostschweiz erbeten, von denen dann alle näheren Einzelheiten zu erfahren sind. Ausserdem empfiehlt es sich, die oben erwähnte Monatszusammenkunft zu besuchen.
- Am Sonntag, dem 21. August, 14–18 Uhr, und am Sonntag, dem 22. August, 7.30–11.30 Uhr, ist die allerletzte Gelegenheit, um das diesjährige Schiessobligatorium im Schießstand Rossboden in Chur zu erfüllen.  
Zu den nächsten Anlässen erwarten wir auch die neueingetretenen Kameraden, die wir gerne persönlich kennen lernen möchten.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Gfr. Gehringer Ludwig, Buchstrasse 11, 9000 St. Gallen.      Ø Privat 071 / 22 96 70      Geschäft 071 / 23 15 15  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Müller H., Burgstrasse 133, 9000 St. Gallen.      Ø Privat 071 / 27 22 43      Geschäft 071 / 23 33 22

Am 26. Juni besammelte sich eine Reihe von Kameraden, unter Zuzug von der Sektion Ostschweiz des Verbandes Schweizerischer Militärküchenchefs, im Schießstand Schaugenbäldli ausserhalb St. Gallen, um sich mit dem Sturmgewehr vertraut zu machen. Die Übung stand unter der Leitung von Lt. Pedrazzoli, der sich neben unserem technischen Leiter in verdankenswerter Weise zur Verfügung gestellt hatte. Nach der technischen Einführung schossen die Teilnehmer das Bundesprogramm. Die erzielten Resultate zeigten, dass der schweizerische Wehrmann in dem Sturmgewehr eine hervorragende Waffe besitzt, deren Vielseitigkeit auch das anschliessende Schiessen mit Übungsgranaten bewies.

- Am 4./5. September veranstalten wir zusammen mit der Sektion Graubünden die zur Tradition gewordene *Gebirgsübung*. Sie bringt uns dieses Jahr wieder einmal ins Glarnerland. Am Samstag wandern wir, nach der Beanspruchung von Autobus und Luftseilbahn, zur Leglerhütte der Sektion Tödi SAC. Der Sonntag führt uns über die Käpfcharte nach Elm, wobei die Unternehmungslustigen Gelegenheit haben, den Käpf zu besteigen. Die Teilnehmer an früheren Übungen wissen, dass sich der Besuch lohnt. Wir rechnen deshalb auch dieses Jahr wieder mit einer grossen Zahl von Anmeldungen. Die Einzelheiten werden auf dem Zirkularweg mitgeteilt.

## Sektion Solothurn

Präsident Dubois Roger, Bellevuestrasse 5, 2540 Grenchen.      Ø Privat 065 / 8 69 33      Geschäft 065 / 8 65 42  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Manser W., Bechburgstr. 11, 4500 Solothurn.      Ø Privat 065 / 2 99 26      Geschäft 065 / 2 83 23

## Sektion Zentralschweiz

Willy Keller, Sonnmätteli, 6275 Ballwil.      Ø Privat 041 / 89 15 75      Geschäft 041 / 88 62 02

---

## Der Militärkatalog – ein nützlicher Ratgeber für RS, WK und Kurse

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — Ø 041 / 83 61 06

## Sektion Zürich

Präsident Gfr. René Erne, Nelkenstrasse 14, 8105 Regensdorf.      Ø Privat 051 / 94 69 33 Geschäft 051 / 44 40 40  
Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

1. Techn. Leiter Hptm. Qm. Meier H., Freiestr. 221, 8032 Zürich. Ø Privat 051 / 32 03 44 Geschäft 051 / 33 54 11 int. 6401  
2. Techn. Leiter Lt. Schmid Otto, Rainfussweg 1, 8038 Zürich. Ø Privat 051 / 45 81 90 Geschäft 051 / 29 28 11 int. 655

Stammtisch in Winterthur am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Feldschlösschen.

- 7./16. September Buchhaltungsabende, 20.15 Uhr, Restaurant Linthescher.

*Orientierungsfahrt vom 27. Juni.* Auch dieses Jahr fand die nun schon zur Tradition gehörende Orientierungsfahrt statt. Leider beeinflusste die Witterung weitgehend die Teilnehmerzahl an dieser Veranstaltung, was insofern sehr schade ist, als sich der technische Leiter jedes Jahr alle Mühe gibt, ein vielseitiges Programm zusammenzustellen.

Immerhin fanden sich doch sechs Fahrzeuge auf der Realp ein. Als erstes Ziel musste Russikon angefahren werden. Vereinbarungsgemäss war die Route Fällanden—Schwerzenbach—Fehrlorf vorgesehen. Wie sich bald herausstellte, fanden nicht alle Equipen gleich elegant den Rank; jene des Berichterstatters verfehlte die Umleitung in Fällanden und wählte den beschaulichen Weg dem Greifensee entlang und über Uster. Bereits schickte man sich wieder zur Weiterfahrt an, als dieses letzte Fahrzeug in Russikon eintraf. Hier galt es bereits, einen Teil der kniffligen fachtechnischen Fragen zu lösen.

Das nächste Etappenziel erreichten wir nach einer reizvollen Fahrt via Saland und einem kurvenreichen Aufstieg: Sternenberg. Nach einer kurzen Orientierung über die geographische Lage, durch den ortskundigen Gusti Landis, verzogen sich die Teilnehmer ins nahe Wirtshaus, um sich von den ersten Strapazen zu erholen. Mit einem gemütlichen «Hock» wurde indessen nichts, Eilige drängten zum Aufbruch. Findige unter uns erlauschten noch von Einheimischen oder der Serviettochter die Postleitzahl von Sternenberg, denn auch diese gehörte zu einer fachtechnischen Aufgabe.

Die Koordinaten für das nächste Ziel ergaben die Hulftegg. In Fischingen war die Strasse nach der Hulftegg nicht sonderlich gut gekennzeichnet, dennoch trafen alle Autos in kurzen Abständen auf der Passhöhe ein. Unterwegs galt es, eine Distanz zu schätzen. Wieder verteilte der technische Leiter fachtechnische Fragen; er wollte unter anderem auch wissen, wo und welche Kantonsgrenzen wir im letzten Abschnitt passiert hatten.

Es knurrte langsam der Magen, als wir talwärts fahrend das bereits im Tösstal liegende Steg erreichten. Über Fischenthal gelangten wir zur Wasserscheide Gibswil. Die Strasse über die Bahn zu finden bereitete wieder etwelche Mühen, doch steuerte die Teilnehmerkolonne bald geschlossen Richtung Hügli und Roos. Das letzte Teilstück der Strasse bis zum Restaurant Kleine Scheidegg glich eher einem ausgetrockneten Bachbett. Nochmals gab es fachtechnische Fragen zu lösen, ehe wir zum gemütlichen Teil — dem Mittagessen — übergehen konnten.

Wie es sich für einen tüchtigen Quartiermeister gehört, hatte unser technischer Leiter auch bei der Wahl des Restaurants eine glückliche Hand. Das Wetter verunmöglichte einen gemeinsamen Gratbummel, verbunden mit Karten- und Kompassübung, weshalb die Mittagszeit im Restaurant ausgedehnt wurde. Gegen halb vier rollte die Kolonne talwärts, worauf sich die Teilnehmerautos bald in alle Winde zerstreuten.

Es war sicher ein gelungener Anlass zur Prüfung des fachlichen Könnens und zur Förderung des geselligen Zusammenseins. Die Arbeiten werden anlässlich eines Arbeitsabends besprochen. Dem technischen Leiter möchten wir für seine grosse Arbeit und die reibungslose Abwicklung bestens danken.

---

### Zur Erleichterung der Rekognoszierung unser Formular Nr. 301

deutsch oder französisch.

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — Ø 041 / 83 61 06